



**Register** your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:

**[bosch-home.com/  
welcome](http://bosch-home.com/welcome)**



# Indukciona ploča za kuvanje

PXV9..D...

[sr] Uputstvo za upotrebu

# Za dalje informacije pogledajte Digitalni korisnički vodič.



## Sadržaj

1	<b>Bezbednost.....</b>	2
2	<b>Izbegavanje materijalne štete.....</b>	4
3	<b>Zaštita životne sredine i štednja .....</b>	5
4	<b>Adekvatno posuđe za kuvanje .....</b>	5
5	<b>Upoznavanje sa uređajem .....</b>	7
6	<b>Pre prve upotrebe .....</b>	8
7	<b>Osnovno rukovanje.....</b>	8
8	<b>FlexInduction.....</b>	10
9	<b>MoveMode .....</b>	10
10	<b>Vremenske funkcije .....</b>	11
11	<b>PowerBoost .....</b>	12
12	<b>PanBoost .....</b>	12
13	<b>Funkcija održavanja toplote .....</b>	12
14	<b>PerfectFry Sensor .....</b>	13
15	<b>Zaštita za decu .....</b>	14
16	<b>Zaštita za brisanje .....</b>	14
17	<b>Individualno sigurnosno isključivanje.....</b>	15
18	<b>Osnovna podešavanja .....</b>	15
19	<b>Test posuđa za kuvanje.....</b>	16
20	<b>Home Connect .....</b>	17
21	<b>Upravljanje aspiratorom zasnovano na rukovanju pločom za kuvanje .....</b>	19
22	<b>Čišćenje i održavanje.....</b>	20
23	<b>Otklanjanje smetnji .....</b>	21
24	<b>Odlaganje u otpad.....</b>	22
25	<b>Izjava o usaglašenosti .....</b>	22
26	<b>Korisnička služba.....</b>	22
27	<b>Proverena jela .....</b>	23



## 1 Bezbednost

Pridržavajte se sledećih sigurnosnih napomena.

### 1.1 Opšte napomene

- Pažljivo pročitajte ovo uputstvo.
- Uputstva, pasoš uređaja kao i informacije o proizvodu sačuvajte za kasniju upotrebu ili za narednog vlasnika.
- Ukoliko postoji oštećenje nastalo tokom transporta, nemojte da priključujete uređaj.

### 1.2 Namenska upotreba

Priklučivanje uređaja bez utikača sme da vrši samo ovlašćeno stručno osoblje. Ukoliko dođe do oštećenja usled pogrešnog priključivanja, gubite pravo na garanciju.

Samo u slučaju stručne ugradnje u skladu sa uputstvom za montažu zagarantovana je sigurnost prilikom upotrebe. Instalater je odgovoran za pravilno funkcionisanje na mestu postavke.

Ovaj uređaj upotrebljavajte samo:

- za pripremu jela i pića.
- pod nadzorom. Bez prekida nadzirite kratke postupke kuvanja.
- u privatnom domaćinstvu i u zatvorenim prostorima kućnog okruženja.
- na nadmorskim visinama do 4000 m.

Ne upotrebljavajte uređaj:

- sa eksternim tajmerom ili posebnim daljinskim upravljačem. Ovo ne važi u slučaju kada je isključen rad sa uređajima koji su obuhvaćeni standardom EN 50615.

Ukoliko nosite aktivni implantirani medicinski uređaj (npr. pejsmejker ili defibrilator), proverite kod vašeg lekara da je isti po smernicama 90/385/EWG Saveta Evropske unije od 20.

Juna 1990. kao i da odgovara EN 45502-2-1 i EN 45502-2-2 standardu i da je izabran, implantiran i programiran u skladu sa VDE-AR-E 2750-10. Ako su ovi preduslovi ispunjeni i ako se koriste nemetalni pribor i posuđe za

kuvanje sa nemetalnim ručkama, korišćenje ove indukcione ravne ploče za kuvanje za namenjenu upotrebu je bezopasno.

### 1.3 Ograničenje kruga korisnika

Deca od 8 godina i starija, kao i osobe sa umanjenim psihičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva i/ili znanja, ovaj uređaj mogu da koriste samo pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost ili ako su obučene za bezbedno korišćenje uređaja i razumeju kakve opasnosti pri tome postoje.

Deca se ne smeju igrati uređajem.

Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da obavljaju deca, osim ako su starija od 15 godina i to rade pod nadzorom.

Decu mlađu od 8 godina udaljite od uređaja i od priključnog kabla.

### 1.4 Bezbedna upotreba

#### ⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Kuvanje na ploči za kuvanje sa masti ili uljem bez nadzora može da bude opasno i da doveđe do požara.

- ▶ Vruća ulja i masti nipošto nemojte da ostavljate bez nadzora.
- ▶ Nikad ne pokušavajte da ugasite vatru vodom, već isključite uređaj i zatim prekrijte plamen npr. poklopcem ili prekrivačem za gašenje vatre.

Površina za kuvanje se veoma zagreva.

- ▶ Na površinu za kuvanje ili u neposrednoj blizini nikada nemojte postavljati zapaljive predmete.
- ▶ Ne ostavljajte predmete na površini za kuvanje.

Uređaj postaje vruć.

- ▶ Nipošto nemojte da čuvate zapaljive predmete ili sprejeve u fiokama neposredno ispod ploče za kuvanje.

Poklopci za ravnu ploču za kuvanje mogu da prouzrokuju nezgode, npr. zbog pregrevanja, paljenja ili materijala koji se mogu rasprsnuti.

- ▶ Nemojte da koristite poklopce za ravnu ploču za kuvanje.

Nakon svake upotrebe uključite ploču za kuvanje pomoću glavnog prekidača.

- ▶ Nemojte čekati da se ploča za kuvanje automatski isključi kada se na njoj ne nalaze lonci i tiganji.

Namirnice se mogu zapaliti.

- ▶ Postupak kuvanja se mora kontrolisati. Kratak postupak se mora neprekidno kontrolisati.

#### ⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Tokom rada se zagrevaju uređaj i delovi koje možete da dodirnete, a posebno okvir ploče za kuvanje, ukoliko postoji.

- ▶ Budite pažljivi i ne dodirujte grejne elemente.
  - ▶ Udaljite malu decu mlađu od 8 godina. Zaštitne rešetke za ploču za kuvanje mogu dovesti do nezgode.
  - ▶ Nikada nemojte koristiti zaštitnu rešetku za ploču za kuvanje.
- Uređaj se zagreva tokom rada.
- ▶ Pre čišćenja sačekajte da se uređaj ohladi. Predmeti od metala se na ploči za kuvanje veoma brzo zagrevaju.
  - ▶ Na ploči za kuvanje nemojte spuštati predmete od metala, npr. noževe, viljuške, kašike i poklopce.

#### ⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo za to obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Za popravku uređaja se smeju koristiti samo originalni zamenski delovi.
- ▶ Ako se mrežni priključni vod ovog uređaja ošteti, morate da ga zamenite specijalnim priključnim kablom, koji možete da poručite od proizvođača ili njegove korisničke službe.

Oštećeni uređaj ili oštećeni mrežni priključni vod predstavljaju izvor opasnosti.

- ▶ Nikad nemojte upotrebljavati oštećeni uređaj.
- ▶ Ako je površina ispučala, morate isključiti uređaj da biste sprečili mogući električni udar. Uređaj nemojte isključiti na glavnom prekidaču, već preko osigurača u kutiji sa osiguračima.
- ▶ Nikada nemojte povlačiti mrežni priključni vod da biste razdvojili uređaj sa strujne mreže. Uvek povlačite mrežni utikač mrežnog priključnog voda.
- ▶ Ukoliko je uređaj ili mrežni priključni vod oštećen, odmah isključite osigurač u kutiji sa osiguračima.

- ▶ Pozovite korisnički servis. → *Stranica 22*
- Vлага koja je prodrla unutra može da prouzrokuje strujni udar.
- ▶ Za čišćenje uređaja nemojte da koristite čistač na paru ili čistač pod visokim pritiskom.
- Kablovska izolacija električnih aparata može da se istopi na vrelim delovima uređajima.
- ▶ Nipošto nemojte da dovodite priključne kable električnih aparata u kontakt sa vrelim delovima uređaja.
- Kontakt metalnih predmeta sa ventilatorom koji se nalazi na donjoj strani ploče za kuvanje može dovesti do električnog udara.
- ▶ U fiokama ispod ploče za kuvanje nemojte držati dugačke, oštре metalne predmete.

#### ⚠ **UPOZORENJE – Opasnost od povrede!**

- Usled tečnosti između dna lonca i ringle, lonci mogu naglo odskočiti.
- ▶ Ringla i dno lonca uvek moraju biti suvi.
  - ▶ Nipošto nemojte da koristite zamrznuto posuđe za kuvanje.

Prilikom kuvanja sa potapanjem u vodi, ploča za kuwanje i posuda za kuwanje mogu da se pregreju i puknu.

- ▶ Posuda za kuwanje koja je potopljena u vodu ne sme direktno da dodiruje dno lonca koji je napunjen vodom.
  - ▶ Koristite samo posuđe za kuwanje koje je otporno na visoke temperature.
- Uredaj sa napuklom ili polomljenom površinom može da dovede do posekotina.
- ▶ Nemojte da koristite uređaj čija je površina napukla ili polomljena.

#### ⚠ **UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!**

Deca mogu ambalažni materijal da navuku sebi preko glave ili da se njime umotaju, pa da se tako uguše.

- ▶ Ambalažni materijal držite van domaća dece.
  - ▶ Deci nipošto nemojte dozvoliti da se igraju sa ambalažnim materijalom.
- Deca bi mogla da udahnu i usisaju odn. prugaju sitne delove i da se na taj način uguše.
- ▶ Držite sitne delove van domaća dece.
  - ▶ Deci nipošto nemojte dozvoliti da se igraju sa sitnim delovima.

## 2 Izbegavanje materijalne štete

Ovde možete da se informišete o najčešćim uzrocima štete, kao i da pronađete savete o tome kako da ih izbegnete.

Oštećenje	Uzrok	Mera
Fleke	Postupak pripreme hrane bez nadzora.	Posmatrajte postupak pripreme hrane.
Fleke, napukline ploče	Prosute namirnice, pre svega one sa velikim procentom šećera.	Odmah uklonite strugačem za staklene površine.
Fleke, napukline ploče ili lomovi stakla	Neispravno posuđe za kuwanje, posuđe sa istopljenim emajлом ili posuđe sa bakarnim ili aluminijumskim dnom.	Koristite odgovarajuće posuđe za kuwanje koje je u dobrom stanju.
Fleke, promene boja	Neadekvatne metode čišćenja.	Upotrebljavajte samo sredstva za čišćenje koja su pogodna za staklokeramiku i ploču za kuwanje čistite samo kada je hladna.
Napukline ploče ili lom stakla	Udarci ili pad posude za kuwanje, pribora za kuwanje ili drugih tvrdih ili oštřih predmeta.	Dok kuvate nemojte udarati o staklo ili dozvoliti da predmeti padnu na ploču za kuwanje.
Ogrebotine, promene boja	Hrapavo dno posuda za kuwanje ili pomerenje posude za kuwanje na ploči za kuwanje.	Proverite posuđe. Kada pomerate posudu, podignite je.
Ogrebotine	So, šećer ili pesak.	Ploču za kuwanje nemojte upotrebljavati kao radnu površinu ili prostor za odlaganje.
Oštećenja na uređaju	Kuvanje sa zamrznutim posuđem za kuwanje.	Nipošto nemojte da koristite zamrznuto posuđe za kuwanje.
Oštećenja na posuđu za kuwanje ili uređaju	Kuvanje bez sadržaja.	Na vrućoj zoni za kuwanje nemojte ostavljati ili zagrevati praznu posudu za kuwanje.

Oštećenje	Uzrok	Mera
Oštećenja stakla	Istopljen materijal na vrućoj zoni za kuvanje ili vruć poklopac za lonac na staklu.	Na ploču za kuvanje nemojte stavljati papir za pečenje, aluminijumsku foliju, plastične posude ili poklopce za lonac.
Prekomerno zagrevanje	Vruće posuđe za kuvanje na komandnom polju ili okviru.	Na ova područja nemojte spuštati vruće posuđe za kuvanje.

**PAŽNJA!**

Ova ploča za kuvanje je sa donje strane opremljena ventilatorom.

- ▶ Ukoliko se ispod ploče za kuvanje nalazi fioka, u njoj nemojte da držite male ili oštре predmete, papir ili kuhinjske krpe. Ventilator može da usisa ove predmete, što može prouzrokovati oštećenja ili smetnje u hlađenju.
- ▶ Između sadržaja fioke i ulaza ventilatora mora postojati rastojanje od najmanje 2 cm.

## 3 Zaštita životne sredine i štednja

### 3.1 Odlaganje ambalaže u otpad

Ambalažni materijal je ekološki i može se iznova koristiti.

- ▶ Pojedinačne sastavne delove odložite u otpad odvojene po vrstama.

### 3.2 Štednja energije

Ako se pridržavate ovih napomena, vaš uređaj će trošiti još manje energije.

Izaberite zonu za kuvanje koja odgovara veličini lonca. Centrirajte posudu za kuvanje.

Upotrebljavajte posuđe čiji prečnik dna odgovara prečniku ringle.

**Savet:** Proizvođači posuđa obično navode gornji prečnik lonca. On je često veći od prečnika dna.

- Neodgovarajuće posuđe za kuvanje ili nepotpuno prekrivene zone za kuvanje dovode do utroška velike količine energije.

Zatvorite lonac odgovarajućim poklopcem.

- Ako kuvate bez poklopca, uređaju je potrebno znacajno više energije.

Poklopac po mogućству otvarajte samo povremeno.

- Kada podignite poklopac, ispušta se velika količina energije.

Koristite stakleni poklopac.

- Stakleni poklopac vam omogućuje da pogledate u lonac a da pritom ne morate da podižete poklopac.

Upotrebljavajte lonce i tiganje sa ravnim dnem.

- Neravna dna povećavaju potrošnju energije.

Upotrebljavajte posude za kuvanje koje odgovaraju količini namirnica.

- Potrebno je više energije da bi se zagrejalo veliko posuđe za kuvanje sa malo unetih namirnica.

Kuvajte sa malo vode.

- Što je više vode u posudi za kuvanje, utoliko će više energije biti potrebno za zagrevanje.

Prevremeno vratite na niži stepen pripreme.

- Ako koristite previše jak stepen za nastavak kuhanja, rasipa se energija.

Informacije o proizvodu u skladu sa (EU) 66/2014 možete da pogledate u priloženom pasošu uređaja i na internetu na strani sa vašim uređajem.

## 4 Adekvatno posuđe za kuvanje

Posuđe koje odgovara za kuvanje pomoću indukcije mora da ima feromagnetno dno, dakle da ga privlači magnet; pored toga, dno mora da odgovara veličini zo-

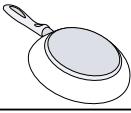
ne za kuvanje. Ukoliko posuda za kuvanje ne bude prepoznata na zoni za kuvanje, posudu postavite na zonu za kuvanje sa manjim prečnikom.

### 4.1 Veličina i karakteristike posuda za kuvanje

Da bi posuda za kuvanje bila prepoznata, uzmite u obzir veličinu i materijal posude za kuvanje. Dna svih posuda za kuvanje moraju da budu potpuno ravna.

Pomoću Test posuđa za kuvanje možete da proverite da li posuda za kuvanje odgovara. Dodatne informacije možete pogledati na

→ "Test posuđa za kuvanje", Stranica 16.

<b>Posuđe za kuvanje</b>	<b>Materijali</b>	<b>Karakteristike</b>
Preporučene posude za kuvanje	Posude za kuvanje od inoksa u „sendvič“ izvedbi koje dobro raspoređuju toplotu.	Te posude ravnomerno raspoređuju toplotu, brzo se zagrevaju i omogućuju prepoznavanje.
	Feromagnetne posude za kuvanje od emajliranog čelika, livenog gvožđa ili specijalno posuđe za indukciju od inoksa.	Te posude se brzo zagrevaju i omogućuju prepoznavanje.
Pogodno	Dno nije potpuno feromagnetno.	Ako je prečnik feromagnetnog područja manji od dna posude za kuvanje, zagreva se samo feromagnetna površina. Zbog toga se toplota ne raspoređuje ravnomerno.
	Dna posuda za kuvanje sa komponentama od aluminijuma.	To umanjuje feromagnetnu površinu usled čega se posudu za kuvanje predaje manja snaga. Može se desiti da ove posude ne budu dovoljno ili uopšte prepoznate, zbog čega se nedovoljno zagrevaju.
Nije pogodno	Posude za kuvanje od normalnog, tankog čeličnog stakla, gline, bakra ili aluminijuma.	

#### **Napomene**

- Između ploče za kuvanje i posude nemojte koristiti adapterske ploče.
- Nemojte zagrevati prazne posude za kuvanje i koristiti posude sa tankim dnom, jer bi se posude mogle veoma zagrijati.

# 5 Upoznavanje sa uređajem

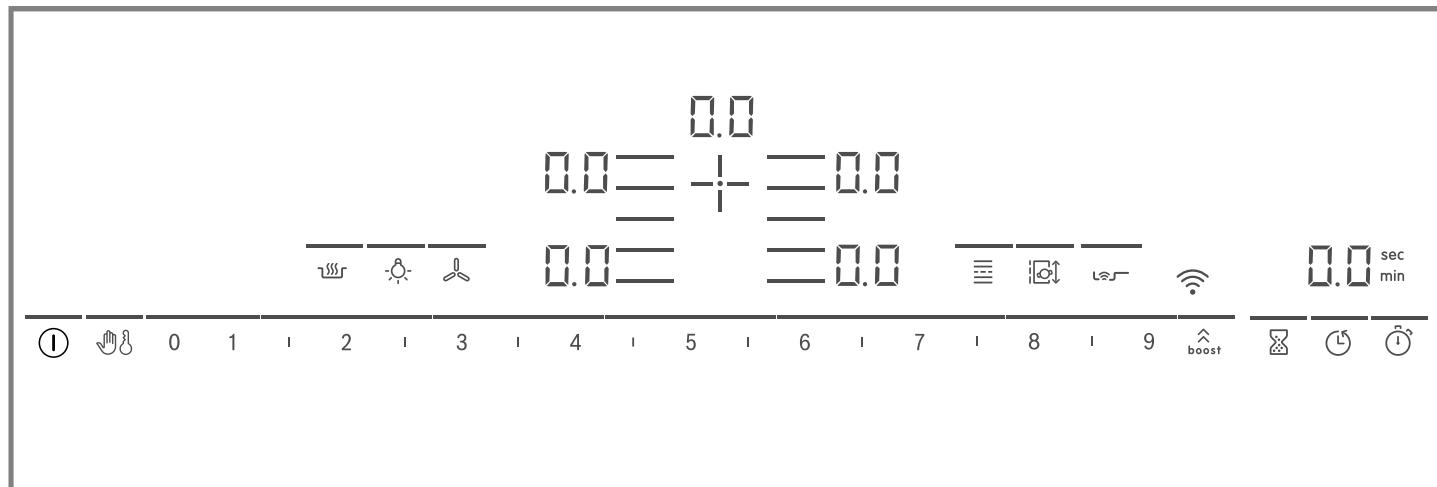
## 5.1 Kuvanje pomoću indukcije

Kuvanje pomoću indukcije u odnosu na konvencionalne ploče za kuvanje donosi određene promene i niz prednosti kao što je ušteda vremena prilikom kuvanja i

prženja, ušteda energije kao i jednostavnije održavanje i čišćenje. Nudi i bolju kontrolu topote, jer se toplota generiše direktno u posudi za kuvanje.

## 5.2 Komandno polje

Pojedini detalji, kao što su boja i oblik, mogu da odstupaju od slike.



### Napomene

- Komandno polje uvek održavajte čistim i suvim.
- U blizini prikaza i senzora nemojte postavljati sudove za kuvanje. Elektronika može da se pregreje.

### Dodirni tasteri

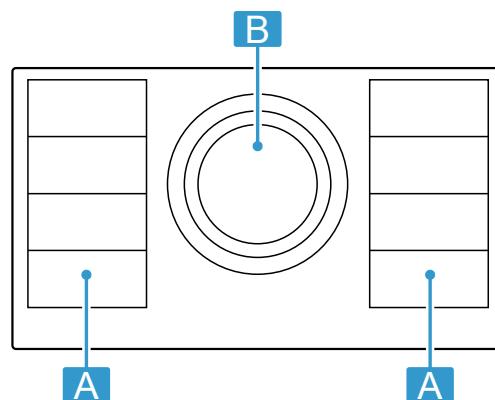
Kada se ringla zgreje, zasvetleće simboli tastera, koji su trenutno na raspolaganju.

Senzor	Funkcija
①	Glavni prekidač
⌚	Zaštita za brisanje
⌚	Zaštita za decu
0 1 2 3 ...	Područje za podešavanje
boost	PowerBoost / PanBoost
⏰	Alarmni sat
⌚	Tajmer za isključivanje
⌚	Count-up timer
⚡	Funkcija održavanja topote
⚡	PerfectFry Sensor
☰	FlexInduction
☰	MoveMode
+/-	Izabrati zonu za kuvanje
WiFi	WLAN
gas	Upravljanje aspiratorom zasnovano na rukovanju pločom za kuvanje
gas	Osvetljenje aspiratora

U zavisnosti od stanja ploče za kuvanje, takođe se pale indikatori za zone za kuvanje i razne aktivirane i dostupne funkcije.

## 5.3 Raspored zona za kuvanje

Navedena snaga je izmerena sa normiranim loncima, koji su opisani u standardu IEC/EN 60335-2-6. Snaga može da se razlikuje u zavisnosti od veličine ili materijala posuđa za kuvanje.



Oblast	Najviši stepen pripreme	
A ⚡ ⚡ ⚡	Stepen snage 9	2.200 W
	PowerBoost	3.700 W
A ⚡	Stepen snage 9	3.300 W
	PowerBoost	3.700 W
B Ø 21 cm ⚡	Stepen snage 9	2.200 W
	PowerBoost	3.700 W
B Ø 26 cm ⚡	Stepen snage 9	2.600 W
	PowerBoost	3.700 W
B Ø 32 cm ⚡	Stepen snage 9	3.300 W
	PowerBoost	3.700 W

## 5.4 Zona za kuvanje

Pre kuvanja proverite da li veličina posude za kuvanje odgovara zoni za kuvanje na kojoj želite da kuvate:

Oblast	Tip zone za kuvanje
█	Flex zona → "FlexInduction", Stranica 10
○/█	Ringla sa jednim prstenom
◎	Ringla sa tri prstena Zona za kuvanje se automatski uključuje kada upotrebite posudu za kuvanje čije dno odgovara veličini spoljašnje zone za kuvanje koju želite da koristite.

## 5.5 Prikaz preostale toplove

Ploča za kuvanje za svaku zonu za kuvanje ima prikaz preostale toplove. Nemojte da dodirujete zonu za kuvanje sve dok prikaz preostale toplove svetli.

Prikaz	Značenje
H	Zona za kuvanje je vruća.
h	Zona za kuvanje je topla.

## 6 Pre prve upotrebe

Vodite računa o sledećim preporukama.

### 6.1 Podešavanje funkcije Home Connect

Prilikom prvog uključivanja uređaja prikazuje se podešavanje kućne mreže. Na polju za prikaz nekoliko sekundi svetli simbol .

Da biste pokrenuli podešavanje veze, dodirnite senzor  i obratite pažnju na informacije u poglavljiju → "Home Connect", Stranica 17. Da biste prekinuli podešavanje, dodirnite bilo koji senzor.

## 7 Osnovno rukovanje

### 7.1 Uključivanje ploče za kuvanje

- Dodirnite ①. Oglasava se signal. Simboli zona za kuvanje i trenutno dostupne funkcije svetle. Pored zona za kuvanje svetli 0.0.
  - ✓ Ploča za kuvanje je sprema za rad.

#### ReStart

- Ukoliko ponovo uključite uređaj u prve 4 sekunde nakon isključivanja, ploča za kuvanje radi sa pretvodnim podešavanjima.

### 7.2 Isključivanje ploče za kuvanje

- Dodirnite ①, sve dok se prikaz ne ugasi.
    - ✓ Sve zone za kuvanje su isključene.
- Napomena:** Ako su sve zone za kuvanje isključene duže od 20 sekundi, ploča za kuvanje se isključuje.

### 7.3 Podešavanje stepena snage u zonama kuvanja

Zona za kuvanje ima 17 stepena snage, koji se od 1 do 9 prikazuju sa međuvrednostima. Izaberite stepen snaće koji najbolje odgovara za namirnice i postupak pripreme.

1. Dodirnite simbol +/− željene zone za kuvanje.
  - ✓ Prikaz 0.0 svetli svetlijе.

2. U području za podešavanje izaberite željeni stepen snage.

- ✓ Stepen snage je podešen.

**Napomena:** Ukoliko se na zoni za kuvanje ne nalazi posuda za kuvanje ili sud nije odgovarajući, treperi izabrani stepen snage. Nakon određenog vremena, zona za kuvanje se isključuje.

#### QuickStart

- Ukoliko na ploču za kuvanje pre uključivanja stavite posudu za kuvanje, to će biti prepoznato prilikom uključivanja i biće izabrana odgovarajuća zona za kuvanje. Zatim u roku od sledećih 20 sekundi izaberite stepen snage, inače će se ploča za kuvanje isključiti.

#### Promena stepena snage ili isključivanje zone za kuvanje

1. Izaberite zonu za kuvanje.
2. U području za podešavanje izaberite željeni stepen pripreme ili ga podešite na 0.0.
  - ✓ Stepen pripreme zone za kuvanje se menja ili se zona za kuvanje isključuje i pojavljuje se prikaz za preostalu toplotu.

## 7.4 Saveti za kuvanje

- Ukoliko zagrevate pire, krem supe ili guste soseve, povremeno promešajte.
- Za predgrevanje podesiti stepen pripreme na 8-9.
- Za pripremu sa poklopcom, smanjite stepen pripreme čim nastane para. Stvaranje pare ne utiče na rezultat pripreme.
- Nakon postupka kuvanja na posudu za kuvanje stavite poklopac sve dok ne servirate jelo.
- Obratite pažnju na napomene proizvođača prilikom kuvanja pomoću ekspres lonca.
- Namirnice nemojte kuvati predugo, kako biste im sačuvali nutritivnu vrednost. Pomoću kuhinjskog alarmnog sata možete podesiti optimalno vreme pripreme.
- Vodite računa da se ulje ne dimi.
- Da bi namirnice poprimile braon boju, pržite ih u manjim porcijama, jednu za drugom.
- Pojedine posude za kuvanje mogu prilikom pripreme da dostignu visoke temperature. Zbog toga upotrebjavajte kuhinjsku rukavicu.
- Preporuke za energetski efikasno kuvanje možete pogledati na  
→ "Štednja energije", Stranica 5

### Preporuke za kuvanje

Tabela pokazuje koji stepen snage ( $\equiv\equiv$ ) odgovara za koju namirnicu. Vreme pripreme ( $\ominus$  min) može da varira u zavisnosti od vrste, težine, debljine i kvaliteta namirnice.

	$\equiv\equiv$	$\ominus$ min
<b>Topljenje</b>		
Čokolada, glazura	1 - 1.5	-
Puter, med, želatin	1 - 2	-
<b>Zagrevanje i održavanje topote</b>		
Varivo, npr. varivo od sočiva	1.5 - 2	-
Mleko <sup>1</sup>	1.5 - 2.5	-
Barene viršle <sup>1</sup>	3 - 4	-
<b>Odmrzavanje i zagrevanje</b>		
Spanać, zamrznut	3 - 4	15 - 25
Gulaš, zamrznut	3 - 4	35 - 55
<b>Poširanje, krčkanje</b>		
Knedle od krompira <sup>1</sup>	4.5 - 5.5	20 - 30
Riba <sup>1</sup>	4 - 5	10 - 15
Beli sosovi, npr. bešamel sos	1 - 2	3 - 6
Ulupani sosovi, npr. bernez sos, holandez sos	3 - 4	8 - 12
<b>Barenje, kuvanje na pari, dinstanje</b>		
Pirinač sa duplom količinom vode	2.5 - 3.5	15 - 30
Sutlijаш <sup>2</sup>	2 - 3	30 - 40
Krompir kuvan u ljusci	4.5 - 5.5	25 - 35
Oguljeni kuvani krompir	4.5 - 5.5	15 - 30

<sup>1</sup> Bez poklopca

<sup>2</sup> Prethodno zagrevanje na stepenu za kuvanje 8 - 8.5

	$\equiv\equiv$	$\ominus$ min
Testenina <sup>1</sup>	6 - 7	6 - 10
Varivo	3.5 - 4.5	120 - 180
Supe	3.5 - 4.5	15 - 60
Povrće	2.5 - 3.5	10 - 20
Povrće, zamrznuto	3.5 - 4.5	7 - 20
Varivo u ekspres loncu	4.5 - 5.5	-
<b>Krčkanje</b>		
Rolovano pečenje	4 - 5	50 - 65
Dinstano pečenje	4 - 5	60 - 100
Gulaš <sup>2</sup>	3 - 4	50 - 60
<b>Dinstanje/prženje sa malo masnoće<sup>1</sup></b>		
Šnicla, natur ili panirana	6 - 7	6 - 10
Šnicla, zamrznuta	6 - 7	6 - 12
Kotleti, natur ili pohovani	6 - 7	8 - 12
Odrezak (debljine 3 cm)	7 - 8	8 - 12
Prsa živine (debljine 2 cm)	5 - 6	10 - 20
Prsa živine, zamrznuta	5 - 6	10 - 30
Ćufte (debljine 3 cm)	4.5 - 5.5	20 - 30
Hamburger (debljine 2 cm)	6 - 7	10 - 20
Riba i riblji file, natur	5 - 6	8 - 20
Riba i riblji file, pohovano	6 - 7	8 - 20
Riba, pohovana i zamrznuta, npr. riblji štapići	6 - 7	8 - 15
Kozice i krabe	7 - 8	4 - 10
Sotiranje svežeg povrća i pečurki	7 - 8	10 - 20
Jela iz tiganja, povrće, sitno isečeno meso, na azijski način	7 - 8	15 - 20
Zamrznuta jela, npr. jela za tiganj	6 - 7	6 - 10
Palačinke, pržiti jednu za drugom	6.5 - 7.5	-
Omlet (pržiti jedan za drugim)	3.5 - 4.5	3 - 10
Jaja na oko	5 - 6	3 - 6
<b>Fritiranje, 150-200 g po porciji u 1-2 l ulja, fritiranje po porcijama<sup>1</sup></b>		
Zamrznuti proizvodi, npr. pomfrit, pileći medaljoni	8 - 9	-
Kroketi, zamrznuti	7 - 8	-
Meso, npr. komadi piletine	6 - 7	-
Riba, pohovana ili u pivskom testu	6 - 7	-
Povrće, pečurke, pohovane ili u pivskom testu ili tempura testu	6 - 7	-
Sitno pecivo, npr. uštipci/krofne, voće u pivskom testu	4 - 5	-

<sup>1</sup> Bez poklopca

<sup>2</sup> Prethodno zagrevanje na stepenu za kuvanje 8 - 8.5

## 8 FlexInduction

Fleksibilna zona za kuvanje omogućuje postavljanje posude za kuwanje različitog oblika i veličine po želji. Sastoji se od četiri induktora, koji funkcionišu nezavisno jedan od drugog. Ako je fleksibilna zona za kuwanje u režimu rada, aktivira se samo zona na kojoj se nalazi posuda za kuwanje.

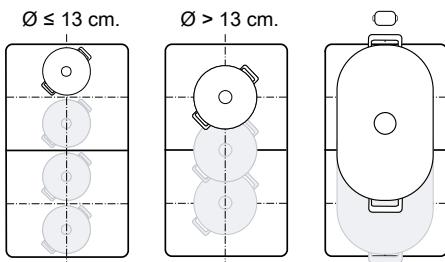
### 8.1 Pozicioniranje posuđa za kuvanje

Fleksibilna zona za kuvanje može da se konfiguriše na dva načina, u zavisnosti koju posudu za kuvanje koristite. Za dobru detekciju i raspodelu toplote, posudu za kuvanje postavite centrirano na ringlu, kao što je prikazano na slikama.

#### Kao jedna povezana zona za kuvanje

Preporučeno za kuvanje sa samo jednom posudom.

- Posudu za kuvanje postavite u skladu sa veličinom:



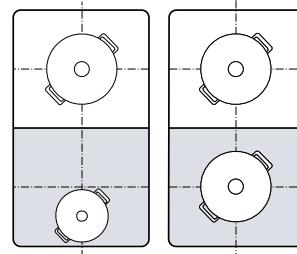
- Preporučeno dugačko posuđe za kuvanje ☐:



#### Kao dve odvojene zone za kuvanje

Preporučeno za kuvanje sa dve posude.

Prednju i zadnu zonu možete da koristite nezavisno jednu od druge i za svaku možete izabrati zaseban stepen snage.



### 8.2 FlexInduction povezivanje

Fleksibilna zona za kuvanje je standardno konfigurisana kao dve odvojene zone za kuvanje. Da biste povezali zone za kuvanje, uključite sledeću funkciju:

1. Izaberite jednu od dve zone za kuvanje.
2. Pritisnite ☰.

- ✓ Prikaz svetli. Zona je povezana.

#### Napomene

- Standardno podešavanje fleksibilne zone za kuvanje možete da promenite. Kako se to radi saznajte u poglavljju Osnovna podešavanja → Stranica 15
- Ako podignite ili pomerite posudu na aktivnoj zoni za kuvanje, automatski se pokreće traženje. Svaka posuda koja se prilikom traženja detektuje unutar zone za kuvanje se zagreva prethodno izabranim stepenom snage.

### 8.3 FlexInduction razdvajanje

- Dodirnite ☰.
- ✓ Fleksibilna zona za kuvanje je deaktivirana. Dve zone za kuvanje nadalje funkcionišu kao dve nezavisne zone za kuvanje.

## 9 MoveMode

Pomoću ove funkcije možete da promenite stepen snage posude za kuvanje, tako što ćete ga jednostavno pomerati napred ili nazad na fleksibilnoj zoni za kuvanje. Zona se u tu svrhu deli na tri područja sa različitim stepenima snage.

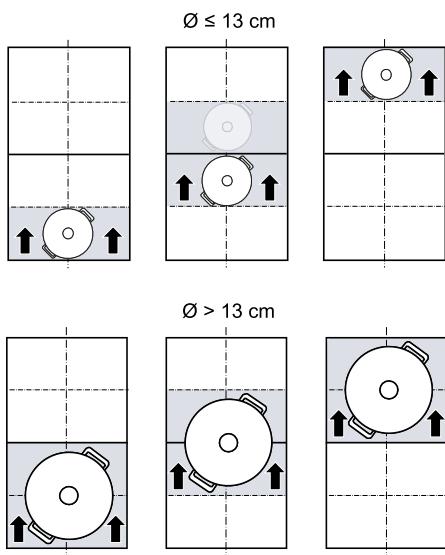
### 9.1 Postavljanje i pomeranje posuđa

Koristite isključivo posuđe za kuvanje. Područje za kuvanje zavisi od posude za kuvanje koju koristite kao i njegove veličine i pozicije.

Svako područje za kuvanje ima unapred podešen stepen snage:

- Prednje područje = stepen pripreme 9
- Srednje područje = stepen pripreme 5
- Zadnje područje = stepen pripreme 1,5

Možete promeniti standardno podešavanje unapred podešenih stepena snage. U poglavlju Osnovna podešavanja možete saznati kako da aktivirate prikaz.  
→ Stranica 15



## 10 Vremenske funkcije

Vaša ploča za kuhanje poseduje različite funkcije za podešavanje vremena pripreme:

- Tajmer za isključivanje
- Alarmni sat
- Count-up timer

### 10.1 Tajmer za isključivanje

Omogućava programiranje vremena pripreme za jednu ili više zona za kuhanje. Po isteku vremena zona za kuhanje se automatski isključuje.

#### Uključivanje Tajmer za isključivanje

1. Izaberite zonu za kuhanje i stepen snage.
2. Pritisnite .
3. U zoni za podešavanje podesite vreme.
  - Da biste podesili vreme pripreme na manje od 10 minuta, pritiskajte uvek 0, pre nego što izaberete željenu vrednost.
4. Potvrdite pomoću .
- ✓ Vreme za kuhanje počinje da teče.
- ✓ Kada vreme pripreme istekne, zona za kuhanje se isključuje i čuje se signal.

**Napomena:** Kada za zonu za kuhanje programirate vreme pripreme i ako je aktiviran PerfectFry Sensor, vreme pripreme počinje da teče tek kada je postignut izabrani stepen temperature.

#### Tajmer za isključivanjePromena ili isključivanje

1. Izaberite zonu za kuhanje i dodirnite .
2. Da biste obrisali vreme, u području za podešavanje promenite vreme ili podesite na .
3. Potvrdite pomoću .

### 9.2 Aktivirati MoveMode

**Zahtev:** Na fleksibilnu zonu stavite samo jednu posudu za kuhanje.

1. Izaberite jednu od dve zone za kuhanje fleksibilne zone.
2. Pritisnite .
- ✓ Stepen snage područja na kome se nalazi posuda za kuhanje svetli na prikazu zone za kuhanje pored .
- ✓ Funkcija je uključena.

**Napomena:** Možete promeniti stepene snage područja tokom postupka kuhanja.

### 9.3 Deaktivirati MoveMode

- Dodirnite .
- ✓ Prikaz pored se isključuje.
- ✓ Funkcija je deaktivirana.

### 10.2 Alarmni sat

Omogućuje aktiviranje alarmnog sata od 0 do 99 minuta. Ova funkcija je nezavisna od zona za kuhanje i drugih podešavanja. Ne isključuje automatski zone za kuhanje.

#### Uključivanje Alarmni sat

1. Dodirnite .
2. U području za podešavanje podesite željeno vreme.
3. Potvrdite pomoću .
- ✓ Vreme počinje da teče.
- ✓ Kada protekne vreme, oglasi se signal i displeji zasvetle.

#### Alarmni satPromena ili isključivanje

1. Dodirnite .
2. Da biste obrisali vreme, u području za podešavanje promenite vreme ili podesite .
3. Potvrdite pomoću .

### 10.3 Count-up timer

Funkcija štoperice prikazuje vreme koje je proteklo od aktiviranja.

#### Uključivanje Count-up timer

- Dodirnite .
- ✓ Vreme počinje da teče.

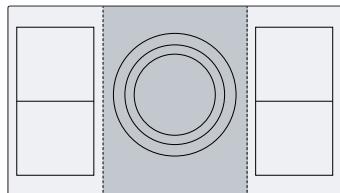
#### Isključivanje Count-up timer

1. Dodirnite . Štoperica se zaustavlja. Prikazi tajmera i dalje zasvetle.
2. Dodirnite . Prikazi se gase.

## 11 PowerBoost

Pomoću ove funkcije možete da zagrejete velike količine vode brže nego pomoću  $\mathfrak{G}$ .

Ova funkcija je na raspolaganju za sve zone za kuvanje ukoliko druga zona za kuvanje iz iste grupe nije u režimu rada.



### 11.1 Uključivanje PowerBoost

- Izaberite zonu za kuvanje.
- Pritisnite  $\hat{\text{boost}}$ . Prikaz  $b$  svetli.

✓ Funkcija je uključena.

**Napomena:** Ovu funkciju možete da uključite i prilikom kuvanja sa susednom fleksibilnom zonom.

### 11.2 Isključivanje PowerBoost

- Izaberite zonu za kuvanje.
- Pritisnite  $\hat{\text{boost}}$ . Prikaz  $b$  se gasi i zona za kuvanje se vraća na stepen pripreme  $\mathfrak{G}$ .

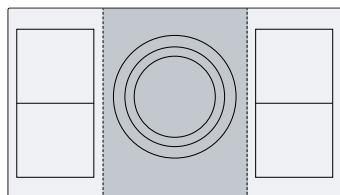
✓ Funkcija je deaktivirana.

**Napomena:** Pod određenim okolnostima, ova funkcija se može automatski isključiti, da bi se zaštitili elementi elektronike u unutrašnjosti ploče za kuvanje.

## 12 PanBoost

Pomoću ove funkcije možete da zagrejete tiganje brže nego pomoću  $\mathfrak{G}$ .

Ova funkcija je na raspolaganju za sve zone za kuvanje ukoliko druga zona za kuvanje iz iste grupe nije u režimu rada.



### 12.1 Preporuke za korišćenje

- Nemojte da stavljate poklopac na tiganj.
- Prazne tiganje nikada ne zagrevajte bez nadzora.
- Koristite samo hladne tiganje.

- Koristite tiganje sa potpuno ravnim dnom. Nemojte koristiti tiganje sa tankim dnom.

### 12.2 Uključivanje PanBoost

- Izaberite zonu za kuvanje.
- Dvaput pritisnite  $\hat{\text{boost}}$ . Prikaz  $Pb$  svetli.

✓ Funkcija je uključena.

**Napomena:** Ovu funkciju možete da uključite i prilikom kuvanja sa susednom fleksibilnom zonom.

### 12.3 Isključivanje PanBoost

- Izaberite zonu za kuvanje.
- Pritisnite  $\hat{\text{boost}}$ . Prikaz  $Pb$  se gasi i zona za kuvanje se vraća nazad na stepen pripreme  $\mathfrak{G}$ .

✓ Funkcija je deaktivirana.

**Napomena:** Radi sprečavanja visoke temperature, ova funkcija se automatski isključuje nakon 30 sekundi.

## 13 Funkcija održavanja toplote

Ovu funkciju možete da koristite prilikom topljenja mazlaca ili čokolade ili da biste održavali jela toplim.

### 13.1 Uključivanje Funkcija održavanja toplote

- Izaberite željenu zonu za kuvanje.
- U sledećih 10 sekundi dodirnite simbol  $\mathcal{L}a$ .

### 13.2 Isključivanje Funkcija održavanja toplote

- Izaberite zonu za kuvanje.
- Kratko pritisnite  $\mathcal{L}a$ .  $\mathcal{L}a$  se gasi.

✓ Funkcija je deaktivirana.

## 14 PerfectFry Sensor

Pogodno je za pripremu ili redukciju soseva, palačinki ili za prženje jaja sa maslacem, prženje povrća ili odrezaka do željenog stepena pripreme i istovremeno održavanje i kontrolu temperature.

Umesto da tokom kuvanja često prilagođavate stepen snage, na početku jednom izaberite željenu ciljnu temperaturu. Senzori ispod staklokeramike mere temperaturu posude za kuwanje i tokom celokupnog postupka kuvanja je održavaju konstantnom.

Ova funkcija je dostupna kod svih zona za kuwanje koje su označene sa .

### 14.1 Prednosti

- Temperatura se neprekidno održava, a stepen temperature se ne mora menjati.
- Ulje se ne pregreva. Sprečava se zagorevanje hrane.
- Zona za kuwanje greje samo kada je to neophodno za održavanje temperature, čime se štedi energija.

### 14.2 Stepeni temperature

Stepeni temperature za pripremu jela.

Stepen	Temperatura	Funkcije	Posuđe za kuwanje
1	120 °C	Kuvanje i redukcija soseva, prženje povrća	
2	140 °C	Kratko prženje na maslinovom ulju ili maslacu	 
3	160 °C	Prženje ribe i krupnih namirnica	  
4	180 °C	Fritiranje pohovane, zamrznute i grilovane hrane	  
5	215 °C	Roštilj na visokoj temperaturi i ploča za pečenje roštilja	  

### 14.3 Preporučeno posuđe za kuwanje

Za ovu funkciju je razvijeno posebno posuđe za kuwanje koje osigurava optimalne rezultate.

Posuđe za kuwanje	Preporučena zona za kuwanje
Tiganj Ø 15 cm	Jednostavna zona za kuwanje
Tiganj Ø 19 cm	Jednostavna zona za kuwanje
Tiganj Ø 21 cm	Jednostavna zona za kuwanje
Tiganj Ø 28 cm	Trostruka zona
Teppanyaki 	Flex zona
Roštilj 	Flex zona

Preporučeno posuđe za kuwanje možete da kupite preko korisničkog servisa, u specijalizovanoj prodavnici, ili u našoj onlajn prodavnici [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

**Napomena:** Možete koristiti i drugo posuđe. U zavisnosti od karakteristika posuđa za kuwanje, postignuta temperatura može da odstupa od izabranog stepena temperature.

### 14.4 Uključivanje PerfectFry Sensor

- Postavite praznu posudu za kuwanje na zonu za kuwanje.
- Izaberite zonu za kuwanje i dodirnite simbol .
- U sledećih 10 sekundi u području za podešavanje podesite željni stepen temperature.
- ✓ Funkcija se pokreće.  treperi sve dok ne bude postignuta ciljna temperatura.
- ✓ Kada bude postignuta ciljna temperatura, čuje se signal i  prestaje da treperi.
4. Masnoću za prženje i hranu stavite u tiganj.

**Napomena:** Ako vam je za kuwanje potrebno više od 250 ml ulja, dodajte ulje i sačekajte nekoliko sekundi, pre nego što dodate hranu.

### 14.5 Isključivanje PerfectFry Sensor

- Izaberite zonu za kuwanje i dodirnite simbol .
- ✓ Funkcija je deaktivirana.

### 14.6 Preporuke za kuwanje sa PerfectFry Sensor

Sledeća tabela prikazuje savršen stepen temperature za izbor jela. Temperatura  i vreme pripreme  min zavise od količine, stanja i kvaliteta namirnica.

-  Tiganj
-  Teppanyaki
-  Ploča za pečenje roštilja

Meso	Posuđe za kuwanje	 °	 min
Šnicla	  	4	6-10
Šnicla, pohovana		4	6-10
File	  	4	6-10
Kotleti	  	3	10-15
Karadordjeva šnicla, bečka šnicla		4	10-15
Odrezak, slabo pečen, debljine 3 cm	  	5	6-8
Odrezak, srednje pečen, debljine 3 cm	  	5	8-12
Odrezak, jako pečen, debljine 3 cm	  	4	8-12
T-bone odrezak, slabo pečen, debljine 4,5 cm	  	5	10-15
T-bone odrezak, srednje pečen, debljine 4,5 cm	  	5	20-30
Prsa živine, debljine 2 cm	  	3	10-20

	<b>Posuđe za kuvanje</b>	⌚	🕒 min
Slanina	—	2	5-8
Mleveno meso	—	4	6-10
Hamburger, debljine 1,5 cm	—	3	6-15
Ćuftice od mesa, debljine 2 cm	—	3	10-20
Viršle	—	3	8-20
Ćorizo, sveža kobasica	—	3	10-20
Ražnjići, kebab	—	3	10-20
Giros	—	4	7-12
<b>Riba i morski plodovi</b>			
Riblji file	—	4	10-20
Riblji file, pohovani	—	4	10-20
Pržena riba, cela	—	3	10-20
Sardine	—	4	6-12
Škampi, kozice	—	4	4-8
Hobotnica, sipa	—	4	6-12
<b>Jela od jaja</b>			
Jaja na oko na maslacu	—	2	2-6
Jaja na oko	—	4	2-6
Kajgana	—	2	4-9
Omlet	—	2	3-6
Prženice	—	3	4-8
Palačinke, blini, tortita, tako	—	5	1-3
<b>Povrće</b>			
Pečeni krompir	—	5	6-12
Pomfrit	—	4	15-25
Palačinke od rendanog krompira	—	5	2-4

	<b>Posuđe za kuvanje</b>	⌚	🕒 min
Crni luk, pečeni beli luk	—	2	2-10
Kolutovi crnog luka	—	3	5-10
Tikvice, patlidžan, paprika	—	2	4-12
Zelene špargle	—	3	4-15
Pečurke	—	4	10-15
Povrće, dinstano na ulju	—	1	10-20
Povrće u tempura testu	—	4	5-10
<b>Duboko zamrznuti proizvodi</b>			
Chicken Nuggets	—	4	10-15
Riblji štapići	—	4	8-12
Pomfrit	—	5	4-8
Jela u tiganju	—	3	6-10
Prolećne rolnice	—	4	10-30
Paštete, kroketi	—	5	3-8
<b>Sosovi</b>			
Sos od paradajza	—	1	25-35
Bešamel sos	—	1	10-20
Sos od sira	—	1	10-20
Slatki sosovi	—	1	15-25
Sosovi, redukovani	—	1	25-35
<b>Ostalo</b>			
Pečeni sir	—	3	7-10
Krutoni	—	3	6-10
Prženi hleb	—	4	4-8
Suva gotova jela	—	1	5-10
Bademi, orasi, pinjoli, prženi	—	4	3-15
Kokice	—	5	3-4

## 15 Zaštita za decu

Ploča za kuvanje je opremljena osiguračem za decu. Pomoću nje ćete sprečiti da deca uključe ploču za kuwanje.

### 15.1 Uključivanje Zaštita za decu

**Zahtev:** Ploča za kuvanje mora da bude isključena.

1. Pritisnite ①.
  2. Dodirnite ⌚ 4 sekunde.
- ✓ Prikaz ⌚ svetli 10 sekundi.
  - ✓ Ploča za kuvanje je blokirana.

## 16 Zaštita za brisanje

Omogućuje blokadu komandnog polja radi čišćenja, da ne bi došlo do nehotične promene podešavanja. Blokada za čišćenje ne utiče na glavni prekidač.

### 15.2 Isključivanje Zaštita za decu

1. Pritisnite ①.
  2. Dodirnite ⌚ 4 sekunde.
- ✓ Blokada je poništena.

### 15.3 Automatska zaštita za decu

Zaštitu za decu možete da aktivirate i automatski sa svakim isključivanjem ploče za kuvanje. U poglavljiju Osnovna podešavanja možete saznati kako se funkcija uključuje i isključuje → Stranica 15.

### 16.1 Uključivanje Zaštita za brisanje

- Pritisnite ⌚. Ovlašava se zvučni signal upozorenja i svetli ⌚.
- ✓ Komandno polje je blokirano na 35 sekundi. 5 sekundi pre isključivanja čuje se signal.

## 16.2 Isključivanje Zaštita za brisanje

Za prevremeno isključivanje funkcije:

- ▶ Dodirnite .
- ✓ Komandno polje je odblokirano.

# 17 Individualno sigurnosno isključivanje

Sigurnosna funkcija se aktivira ako se zona za kuvanje koristi već duže vreme i ne promenite nijednu postavku. Zona za kuvanje prikazuje **F8** i isključuje se. Vreme od 1 do 10 sati zavisi od izabranog stepena snage.

Da biste uključili zonu za kuvanje, pritisnite bilo koji taster.

# 18 Osnovna podešavanja

Osnovna podešavanja uređaja možete da prilagodite svojim potrebama.

## 18.1 Pregled osnovnih podešavanja

Prikaz	Podešavanje	Vrednost
c 1	Zaštita za decu	0 – Manuelno. <sup>1</sup> 1 – Automatski. 2 – Isključeno.
c 2	Zvučni signali	0 – Signal za potvrdu i signal za grešku su isključeni. 1 – Uključen je samo signal za grešku. 2 – Uključen je samo signal za potvrdu. 3 – Svi zvučni signali su uključeni <sup>1</sup> .
c 3	Prikaz potrošnje energije Prikazuje ukupnu potrošnju energije između uključivanja i isključivanja ploče za kuvanje u kWh. Preciznost prikazane vrednosti zavisi, između ostalog, i od kvaliteta napona strujne mreže.	0 – isključeno. <sup>1</sup> 1 – Uključeno.
c 5	Automatsko isključivanje zona za kuvanje.	00 - Isključiti.. <sup>1</sup> 01-99 – Minute do automatskog isključivanja.
c 6	Trajanje zvučnog signala za kraj tajmera	1 – 10 sekundi 2 – 30 sekundi 3 – 1 minut
c 7	Ograničenje snage Po potrebi omogućuje ograničenje ukupne snage ploče za kuvanje, ukoliko je potrebno, prema okolnostima električne instalacije. Dostupna podešavanja zavise od maksimalne snage ploče za kuvanje (videti pločicu sa oznakom tipa). Kada je funkcija aktivna i ploča za kuvanje dostigne podešenu granicu snage, prikazuje se  i ne možete da izaberete veći stepen snage.	0 – Isključeno. Maksimalna snaga ploče za kuvanje <sup>1</sup> . 1 – 1000 W. Najslabija snaga. 1.5 – 1500 W. ... 3 – 3000 W. Preporučeno za 13 ampera. 3.5 – 3500 W. Preporučeno za 16 ampera. 4 – 4000 W. 4.5 – 4500 W. Preporučeno za 20 ampera. ... 9 – Maksimalna snaga ploče za kuvanje.
c 11	MoveMode Omogućava promenu prethodno podešenih stepena snage za tri površine fleksibilne zone za kuvanje. U tu svrhu izaberite jednu zonu za kuvanje, u oblasti za podešavanje podesite željeni stepen snage i dodirnite  da biste potvrdili novi stepen snage.	9 – Prethodno podešeni stepen snage za prednju zonu za kuvanje. 5 – Prethodno podešeni stepen snage za srednju zonu za kuvanje. 1.5 – Prethodno podešeni stepen snage za zadnju zonu za kuvanje.
c 12	Test posuđa za kuvanje Pomoću ove funkcije možete da proverite kvalitet posude za kuvanje.	0 – Nije zadovoljavajući. 1 – Nije optimalan. 2 – Zadovoljavajući.

<sup>1</sup> Fabričko podešavanje

Prikaz	Podešavanje	Vrednost
c 13	FlexInduction Promenite režim uključivanja Flex zone.	0 – Kao dve nezavisne zone za kuvanje. <sup>1</sup> 1 – Kao jedna povezana zona za kuvanje.
c 0	Povratak na fabrička podešavanja	0 – Individualna podešavanja <sup>1</sup> . 1 – Fabrička podešavanja.

<sup>1</sup> Fabričko podešavanje

## 18.2 O osnovnim podešavanjima

**Zahtev:** Ploča za kuvanje mora da bude isključena.

1. Da biste uključili ploču za kuvanje, dodirnite ①.
2. U roku od sledećih 10 sekundi, dodirnite ☒ na 4 sekunde.

Informacija o proizvodu	Prikaz
Spisak službi za tehničku podršku (TK)	0 1
Fabrički broj	Fd
Fabrički broj 1	02.
Fabrički broj 2	05

- ✓ Prva četiri prikaza daju informacije o proizvodu. Dodirnite područje za podešavanje, da biste mogli da vidite pojedinačne prikaze.

## 19 Test posuđa za kuvanje

Kvalitet posude za kuvanje ima veliki uticaj na brzinu i rezultat postupka kuvanja.

Pomoću ove funkcije možete da proverite kvalitet posude za kuvanje.

Pre provere se uverite da veličina dna posude za kuvanje odgovara veličini upotrebljene zone za kuvanje.

Funkciji možete da pristupite preko osnovnih podešavanja. → Stranica 15

### 19.1 Vršenje postupka Test posuđa za kuvanje

Fleksibilna zona za kuvanje je kao jedna zona za kuvanje podešena tako da proverava samo jednu posudu za kuvanje.

1. Na sobnoj temperaturi napunite posudu za kuvanje sa oko 200 ml vode i postavite je na sredinu zone za kuvanje čija veličina najbolje odgovara veličini dna posude za kuvanje.
  2. Otvorite osnovna podešavanja i izaberite c 12.
  3. Dodirnite područje za podešavanje. Na zonama za kuvanje treperi prikaz —.
- ✓ Test teče.
  - ✓ Nakon 10 sekundi pojaviće se rezultat na prikazima zona za kuvanje.

3. Da biste došli do osnovnih podešavanja, dodirnite ☒.
- ✓ c 1 i 0 svetle kao preliminarno podešavanje.
4. Pritisakajte iznova ☒, sve dok se ne prikaže željeno podešavanje.
5. U području za podešavanje izaberite željeno podešavanje.
6. Dodirnite ☒ na 4 sekunde.
- ✓ Podešavanja su memorisana.

## 18.3 Prekid promene osnovnih podešavanja

- Dodirnite ①.
- ✓ Sve promene se odbacuju i ne memorišu se.

### 19.2 Provera rezultata

U narednoj tabeli možete da pogledate šta rezultat znači za kvalitet i brzinu postupka kuvanja.

#### Rezultat

0	Posuda za kuvanje nije pogodna za zonu za kuvanje i zbog toga se ne zagreva.
1	Posuda za kuvanje se zagreva sporije nego što je očekivano i postupak kuvanja se ne odvija optimalno.
2	Posuda za kuvanje se pravilno zagreva i postupak kuvanja je u redu.

**Napomena:** U slučaju nepovoljnih rezultata, posudu za kuvanje ponovo stavite na manju zonu za kuvanje, ukoliko postoji.

Kako biste aktivirali ovu funkciju, dodirnite područje za podešavanje.

## 20 Home Connect

Ovaj uređaj podržava povezivanje sa mrežom. Povežite svoj uređaj sa mobilnim krajnjim uređajem, da biste preko Home Connect aplikacije rukovali funkcijama, prilagođavali osnovna podešavanja ili nadgledali trenutno radno stanje.

Home Connect usluge nisu dostupne u svim zemljama. Dostupnost Home Connect funkcije zavisi od dostupnosti Home Connect usluga u vašoj zemlji. Informacije o tome naći ćete na: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Home Connect aplikacija će vas voditi kroz postupak prijavljivanja. Da biste izvršili podešavanja, sledite korake u Home Connect aplikaciji.

### Saveti

- Obratite pažnju na isporučenu dokumentaciju za Home Connect.
- Takođe se pridržavajte i napomena u Home Connect aplikaciji.

### Napomene

- Obratite pažnju na napomene o bezbednosti u ovom uputstvu za upotrebu i vodite računa o tome da se one poštuju i kada uređajem upravljate putem Home Connect aplikacije.  
→ "Bezbednost", Stranica 2
- Ploče za kuvanje nisu namenjene za upotrebu bez nadzora. Proces kuvanja morate da nadzirete.
- Rukovanje na samom uređaju uvek ima prioritet. Tada nije moguće rukovanje putem Home Connect aplikacije.
- U umreženom stanju pripravnosti uređaju je potrebno maks. 2 W.

### 20.1 Podešavanje Home Connect

#### Zahtevi

- Uredaj je povezan sa strujnom mrežom i uključen.
- Imate mobilni krajnji uređaj sa aktuelnom verzijom operativnog sistema iOS ili Android, npr. pametni telefon.
- Mobilni krajnji uređaj i uređaj su u dometu WLAN signala kućne mreže.

1. Preuzmite Home Connect aplikaciju.



2. Otvorite Home Connect aplikaciju i skenirajte sledeći QR kôd.



3. Pratite uputstva u Home Connect aplikaciji.

### 20.2 Pregled podešavanja za Home Connect

U osnovnim podešavanjima ploče za kuvanje možete da prilagodite podešavanja za Home Connect, kao i podešavanja mreže.

Podešavanje	Izbor ili prikaz	Dodatne informacije
H C 1	Povezivanje na mrežu 0 – nije povezano/prekinuti vezu sa mrežom 1 – automatsko povezivanje 2 – manuelno povezivanje 3 – povezano	Prijavite ploču za kuvanje na kućnu WLAN mrežu (Wi-Fi) ili prekinite vezu sa mrežom
H C 2	Povezivanje sa aplikacijom 0 – nije povezano 1 – uspostavljanje veze	H C 2 se prikazuje samo kada je ploča za kuvanje povezana sa kućnom mrežom.
H C 3	Povezivanje sa WLAN mrežom 0 – radio-modul je isključen 1 – radio-modul je uključen	Ako je WLAN mreža aktivirana, možete da koristite Home Connect funkcije. H C 3 se prikazuje samo kada je ploča za kuvanje već jednom bila povezana sa kućnom mrežom.
H C 4	Podešavanje preko aplikacije 0 – isključeno 1 – uključeno <sup>1</sup>	Ako je H C 4 isključeno, u Home Connect aplikaciji će se prikazivati samo radna stanja ploče za kuvanje.
H C 5	Ažuriranje softvera 1 – ažuriranje je dostupno i spremno za instalaciju 2 – pokretanje instalacije	H C 5 se prikazuje samo kada je dostupno ažuriranje softvera.

<sup>1</sup> Fabričko podešavanje

Podešavanje	Izbor ili prikaz	Dodatne informacije
$H\cdot C\cdot 6$	Upravljanje daljinskim pristupom korisničkog servisa 0 – nije dozvoljeno 1 – dozvoljeno	$H\cdot C\cdot 6$ se prikazuje samo kada korisnički servis pokušava da se poveže sa pločom za kuvanje. Pristup koji ste dozvolili, možete da prekinete u bilo kojem trenutku.
$H\cdot C\cdot 7$	Prikaz jačine WLAN signala 0 – nije povezan sa kućnom WLAN mrežom (Wi-Fi) 1 – jačina signala 1 (loš) 2 – jačina signala 2 (srednji) 3 – jačina signala 3 (dobar)	$H\cdot C\cdot 7$ se prikazuje samo ukoliko postoji veza sa kućnom WLAN mrežom (Wi-Fi).
$H\cdot C\cdot 8$	Povezivanje sa Home Connect serverom 0 – nije povezano 1 – povezano	$H\cdot C\cdot 8$ se prikazuje samo ukoliko postoji veza sa kućnom WLAN mrežom (Wi-Fi).

<sup>1</sup> Fabričko podešavanje

### 20.3 Promena podešavanja preko Home Connect aplikacije

Pomoću Home Connect aplikacije možete da menjate podešavanja zona za kuvanje i da ih šaljete ploči za kuvanje.

#### Zahtevi

- Ploča za kuvanje je povezana sa kućnom mrežom i Home Connect aplikacijom.
- Da biste mogli da podesite ploču za kuvanje preko Home Connect aplikacije, u osnovnim podešavanjima mora da bude uključeno  $H\cdot C\cdot 4$ . U stanju prilikom isporuke je uključeno  $H\cdot C\cdot 4$ . Ako je prenos podešavanja deaktiviran, u Home Connect aplikaciji će se prikazivati samo radna stanja ploče za kuvanje.
- 1. Izvršite podešavanje u Home Connect aplikaciji i posaljite ga ploči za kuvanje.  
Pratite uputstva u Home Connect aplikaciji.  
Podešavanja koja ste poslali iz Home Connect aplikacije morate da potvrdite na ploči za kuvanje.
- ✓ Kada se podešavanja za kuvanje prenesu nekoj zoni za kuvanje, odgovarajući prikaz počinje da treperi u zavisnosti od podešavanja.
- 2. Da biste potvrdili podešavanje, dodirnite prikaz ringle željene zone za kuvanje.
- 3. Da biste odbacili podešavanje, kratko pritisnite neko drugo polje osetljivo na dodir.

### 20.4 Ažuriranje softvera

Pomoću funkcije Ažuriranje softvera ažuriraće se softver vašeg uređaja, na primer optimizacija, otklanjanje problema, bezbednosne ispravke.

Preduslov je da ste registrovani korisnik aplikacije Home Connect, da ste instalirali aplikaciju na svom mobilnom krajnjem uređaju i da ste se povezali sa Home Connect serverom.

Ako je na raspolaganju ažuriranje softvera, dobijete obaveštenje putem aplikacije Home Connect, a onda putem aplikacije možete pokrenuti ažuriranje softvera. Ako ste povezani sa kućnom WLAN mrežom (WiFi), nakon uspešnog preuzimanja, instalaciju možete da pokrenete putem aplikacije Home Connect. Nakon uspešne instalacije, dobijaćete informacije preko aplikacije Home Connect.

#### Napomene

- Za vreme preuzimanja možete i dalje da koristite uređaj. U zavisnosti od ličnih podešavanja u aplikaciji, ažuriranje softvera se može preuzeti i automatski.
- U slučaju bezbednosnih ispravki preporučuje se da instalaciju izvršite što je pre moguće.

### 20.5 Daljinska dijagnostika

Pomoću daljinske dijagnostike korisnički servis može da pristupi vašem uređaju ukoliko se sa odgovorajućom željom obratite korisničkom servisu, vaš uređaj je povezan sa Home Connect serverom i daljinska dijagnostika je dostupna u zemlji u kojoj koristite uređaj.

**Savet:** Ostale informacije kao i napomene o dostupnosti daljinske dijagnostike u vašoj zemlji nalaze se u Service/Support delu lokalne veb-stranice: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)

### 20.6 Zaštita ličnih podataka

Pridržavajte se napomene u vezi sa zaštitom ličnih podataka.

Kada se vaš uređaj prvi put poveže sa kućnom mrežom koja je povezana sa internetom, tada vaš uređaj šalje Home Connect serveru sledeće kategorije podataka (prva registracija):

- jednoznačnu oznaku uređaja (sastoji se od šifri uređaja i MAC adrese ugrađenog Wi-Fi komunikacionog modula),
- sigurnosni sertifikat Wi-Fi komunikacionog modula (radi informaciono-tehnološkog osiguranja veze),
- aktuelnu verziju softvera i verziju hardvera kućnog uređaja,
- status nekog eventualnog prethodnog vraćanja na fabrička podešavanja.

Ovom prvom registracijom se priprema upotreba Home Connect funkcionalnosti i potrebna je tek kada poželite da prvi put koristite Home Connect funkcionalnosti.

**Napomena:** Imajte na umu da se Home Connect funkcionalnosti mogu upotrebljavati samo u kombinaciji sa Home Connect aplikacijom. Informacije o zaštiti ličnih podataka mogu da se pozovu unutar Home Connect aplikacije.

# 21 Upravljanje aspiratorom zasnovano na rukovanju pločom za kuvanje

Ukoliko oba uređaja podržavaju Home Connect, povežite uređaje u Home Connect aplikaciji. Oba uređaja povežite sa Home Connect i pratite uputstva u aplikaciji.

## Napomene

- Rukovanje na aspiratoru uvek ima prednost. Tada nije moguće rukovanje pomoću upravljanja aspiratorom preko ploče za kuvanje.
- U umreženom stanju pripravnosti uređaju je potrebno maks. 2 W.
- Vezu sa aspiratorom možete da uspostavite samo putem Home Connect aplikacije. Drugi načini povezivanja više nisu podržani.

## 21.1 Resetovanje Home Connect podešavanja

Ako se ne uređaju javi problemi sa povezivanjem na kućnu WLAN mrežu (Wi-Fi) ili ako pak želite da prijavite uređaj na neku drugu kućnu WLAN mrežu (Wi-Fi), u tom slučaju možete da resetujete Home Connect podešavanja.

**Napomena:** Ako resetujete Home Connect podešavanja, prekinuće se i veza sa aspiratorom, ako postoji.

1. Držite pritisnuto  tokom 4 sekunde.
- ✓ Na displeju se prikazuju informacije o proizvodu.
2. Pritisnite  sve dok se na displeju ne prikazuje najzamenično  i .
3. U zoni za podešavanje podesite vrednost .

## 21.3 Pregled podešavanja upravljanja aspiratorom

U osnovnim podešavanjima ploče za kuvanje možete da podesite ponašanje aspiratora u zavisnosti od uključivanja i isključivanja ploče za kuvanje ili pojedinačnih zona za kuvanje.

Podešavanje	Izbor	Opis
 	Povezivanje ploče za kuvanje sa aspiratorom  – nije povezano / veza prekinuta  – bez funkcije  – povezano sa kućnom WLAN mrežom (Wi-Fi)  – povezano sa WLAN mrežom i aspiratorom	-
 	Automatsko pokretanje ventilatora  – isključeno. Po potrebi, aspirator mora ručno da se uključi.  – uključen u automatskom režimu rada <sup>1</sup> . Prilikom uključivanja neke zone za kuvanje, aspirator se uključuje u automatskom režimu rada.  – uključen u ručnom režimu rada. Prilikom uključivanja neke zone za kuvanje, aspirator se uključuje u određenom stepenu.	Na displeju će se prikazati podešavanje samo ako je uređaj povezan sa aspiratorom.

<sup>1</sup> Fabričko podešavanje (može da se razlikuje u zavisnosti od tipa uređaja)

## 21.2 Upravljanje aspiratorom preko ploče za kuvanje

U osnovnim podešavanjima vaše ploče za kuvanje možete da podesite ponašanje aspiratora u zavisnosti od uključivanja i isključivanja ploče za kuvanje ili pojedinačnih zona za kuvanje.

Pomoću elemenata za rukovanje pločom za kuvanje možete da unesete i ostala podešavanja.

### Podešavanje ventilatora

1. Pritisnite .
2. U zoni podešavanja izaberite stepen ventilatora. Možete da birate između stepena 1, 2 i 3. Da biste podešili intenzivni stepen, u zoni za podešavanje dodirnite 4 ili 5. Druga mogućnost je da pritiskate  sve dok se ne prikaže željeni intenzivni stepen.

### Isključivanje ventilatora

- U zoni podešavanja izaberite stepen ventilatora 0.

### Uključivanje automatskog režima

- Držite pritisnuto  sve dok se ne prikaže .
- ✓ Ventilator se pokreće automatski, čim se počne stvarati para.

### Isključivanje automatskog režima

- Držite pritisnuto  sve dok se ne ugasi .
- Ako podesite neki drugi stepen ventilatora, isključiće se i automatski režim.

### Podešavanje osvetljenja na aspiratoru

Svetlo na aspiratoru možete da uključite i isključite preko komandnog polja ploče za kuvanje.

1. Da biste uključili osvetljenje, pritisnite .
2. Da biste isključili osvetljenje, ponovo pritisnite .

Podešavanje	Izbor	Opis
c 2 0	Naknadni rad ventilatora 0 – ventilator se isključuje sa pločom za kuvanje. 1 – uključen u automatskom režimu rada <sup>1</sup> 2 – uključen sa standardnim naknadnim radom ventilatora 3 – bez promene podešavanja	Podešavanje kojim se određuje da li i na koji način ventilator treba da nastavi sa radom nakon isključivanja ploče za kuvanje. Na displeju će se prikazati podešavanje samo ako je uređaj povezan sa aspiratorom.
c 2 1	Automatsko uključivanje osvetljenja 0 – isključeno 1 – uključeno <sup>1</sup> Osvetljenje se uključuje prilikom uključivanja ploče za kuvanje.	Na displeju će se prikazati podešavanje samo ako je uređaj povezan sa aspiratorom.
c 2 2	Automatsko isključivanje osvetljenja 0 – isključeno <sup>1</sup> 1 – osvetljenje se isključuje prilikom isključivanja ploče za kuvanje.	Na displeju će se prikazati podešavanje samo ako je uređaj povezan sa aspiratorom.

<sup>1</sup> Fabričko podešavanje (može da se razlikuje u zavisnosti od tipa uređaja)

## 22 Čišćenje i održavanje

Da bi vaš uređaj dugo ostao funkcionalan, pažljivo ga čistite i održavajte.

### 22.1 Sredstva za čišćenje

Odgovarajuća sredstva za čišćenje i strugače za staklene površine možete kupiti preko korisničkog servisa, u trgovini ili u onlajn prodavnici [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

#### PAŽNJA!

Neodgovarajuća sredstva za čišćenje mogu da oštete površine uređaja.

- ▶ Nipošto nemojte koristiti neadekvatna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte da upotrebljavate sredstva za čišćenje sve dok je ploča za kuvanje vrela. Na taj način mogu da nastanu fleke na površini.

#### Neadekvatna sredstva za čišćenje

- Nerazblaženi deterdžent za pranje posuđa
- Sredstva za čišćenje za mašinu za pranje sudova
- Abrazivna sredstva
- Agresivna sredstva za čišćenje kao što je sprej za rernu ili odstranjivač fleka
- Sunderi koji grebu
- Kompresorski čistači i parni čistači

### 22.2 Čišćenje ploče za kuvanje

Očistite ploču za kuvanje nakon svake upotrebe, kako se ostaci hrane ne bi slepili.

**Zahtev:** Ploča za kuvanje mora da bude hladna. Fleke od šećera, pirinčani skrob, plastiku ili aluminijumsku foliju nemojte ostaviti da se ohlade na ploči za kuvanje.

1. Tvrđokornu nečistoću uklonite strugačem za staklene površine.
  2. Ploču za kuvanje očistite sredstvom za čišćenje staklokeramike.  
Obratite pažnju na napomene za čišćenje na ambalaži sredstva za čišćenje.
- Saveti**
- Posebnim sunderom za staklokeramiku možete da postignete dobre rezultate čišćenja.
  - Ako održavate čistoću dna posuda za kuvanje, površina ploče za kuvanje će ostati u dobrom stanju.

### 22.3 Čišćenje okvira ravne ploče za kuvanje

Ukoliko se nakon upotrebe na okviru ploče za kuvanje nalaze nečistoća ili fleke, očistite okvir.

**Napomena:** Nemojte da upotrebljavate strugač za staklene površine.

1. Okvir ravne ploče za kuvanje očistite vrućom sapunicom i mekom krpom.  
Nove sunderaste krpe temeljno isperite pre upotrebe.
2. Obrišite mekom krpom.

## 23 Otklanjanje smetnji

Manje smetnje na uređaju možete sami da otklonite. Pre nego što se obratite korisničkom servisu, pogledajte informacije za otklanjanje smetnji. Tako ćete izbeći nepotrebne troškove.

### **⚠ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!**

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Ako je uređaj neispravan, pozovite servisnu službu.

### **⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!**

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo za to obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Za popravku uređaja se smeju koristiti samo originalni zamenski delovi.
- ▶ Ako se mrežni priključni vod ovog uređaja ošteti, morate da ga zamenite specijalnim priključnim kablom, koji možete da poručite od proizvođača ili njegove korisničke službe.

## 23.2 Napomene za polje prikaza

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Nijedan prikaz ne svetli.	<p>Napajanje električnom strujom je prekinuto.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pomoću drugih električnih uređaja proverite da li je reč o nestanku struje.</li> </ul>
	<p>Uredaj nije priključen u skladu sa električnom šemom.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Uredaj priključite u skladu sa električnom šemom.</li> </ul>
	<p>Smetnja u elektronici</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ukoliko ne možete da otklonite smetnju, obavestite službu za tehničku podršku.</li> </ul>
Prikazi trepere.	<p>Komandno polje je vlažno ili se na njemu nalazi neki predmet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Osušite komandno polje ili uklonite predmet.</li> </ul>
F2, F4, E 70/15, E 8207, E 8208	<p>Elektronika je pregrevana i isključila se jedna ili sve zone za kuvanje.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sačekajte dok se elektronika sasvim ne ohladi. Zatim dodirnite bilo koji taster na polju sa komandama.</li> </ul>
F5 + stepen snage i signalni ton	<p>Vrela posuda za kuvanje se nalazi u području komandnog polja. Na taj način elektronika može da se pregreje.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sklonite posudu za kuvanje. Prikaz greške se gasi brzo nakon toga. Možete nastaviti sa kuvanjem.</li> </ul>
F5 i zvučni signal	<p>Vrela posuda za kuvanje se nalazi u području komandnog polja. Zona za kuvanje je isključena kako bi se zaštitala elektronika.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sklonite posudu za kuvanje. Sačekajte nekoliko sekundi. Dodirnite bilo koju komandnu površinu. Kada se prikaz greške ugasi, možete da nastavite sa kuvanjem.</li> </ul>
F1/F6	<p>Zona za kuvanje je pregrevana i isključila se radi zaštite radne površine.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sačekajte, dok se elektronika ne ohladi dovoljno, pa ponovo uključite zonu za kuvanje.</li> </ul>
F8	<p>Zona za kuvanje je radila duže vreme i bez prekida.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Individualno sigurnosno isključivanje se uključio. Dodirnite bilo koji simbol da bi se prikaz isključio i da biste mogli da podešite zonu za kuvanje.</li> </ul>
E 9000/E9010	<p>Radni napon je neispravan i izvan normalnog opsega režima rada.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stupite u kontakt sa distributerom energije.</li> </ul>
U400	<p>Ploča za kuvanje nije pravilno priključena.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Isključite ploču za kuvanje sa strujne mreže. Ploču za kuvanje priključite u skladu sa električnom šemom.</li> </ul>

### 23.1 Upozoravajuće napomene

#### Napomene

- Kada se na prikazu pojavi *E*, senzor odgovarajuće zone za kuvanje držite pritisnutim i očitajte kôd smetnje.
- Ukoliko kôd smetnje nije naveden u tabeli, ploču za kuvanje isključite sa strujne mreže, sačekajte 30 sekundi, a zatim je ponovo priključite. Ukoliko se prikaz iznova pojavljuje, obavestite tehnički korisnički servis i navedite tačan kôd smetnje.
- Ukoliko se javi greška, uređaj se ne prebacuje u režim mirovanja.
- Kako bi se osetljive komponente uređaja zaštitile od pregrevanja ili strujnih udara, ploča za kuvanje može privremeno da smanji stepen snage.

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
d E	Demo režim je aktiviran. ► Isključite ploču za kuvanje sa strujne mreže. Sačekajte 30 sekundi i ponovo je priključite. U naredna 3 minuta, dodirnite bilo koji senzor. Demo režim je deaktiviran.

### 23.3 Normalni zvukovi uređaja

Indukcioni uređaj nekada može da proizvodi zvukove ili vibracije poput zujuća, šištanja, pucketanja, zvukove ventilatora ili ritmičke zvukove.

## 24 Odlaganje u otpad

### 24.1 Odlaganje starih uređaja u otpad

Ekološki prihvativljivim odlaganjem u otpad mogu da se recikliraju dragocene sirovine.

1. Izvucite mrežni utikač mrežnog priključnog voda.
2. Presecite mrežni priključni vod.
3. Uredaj odložite u otpad na ekološki prihvativljiv način. O aktuelnim načinima odlaganja u otpad informišite se kod svog specijalizovanog prodavca ili u svojoj opštinskoj odn. gradskoj upravi.



Ovaj je aparat označen u skladu sa evropskom smernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim aparatima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smernica određuje okvir za povratak i reciklažu otpadnih aparata koji važi u celoj Evropskoj Uniji.

## 25 Izjava o usaglašenosti

BSH Hausgeräte GmbH ovime izjavljuje da je uređaj sa Home Connect funkcionalnošću usaglašen sa osnovnim zahtevima i ostalim dotičnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Detaljnju RED izjavu o usaglašenosti možete naći na internetu na adresi [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) na stranici proizvoda sa vašim uređajem, kod dodatnih dokumenata.



EU	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5-GH WLAN (Wi-Fi): samo za upotrebu u unutrašnjim prostorijama.

AL BA MD ME MK RS UK UA

5-GH WLAN (Wi-Fi): samo za upotrebu u unutrašnjim prostorijama.

## 26 Korisnička služba

Funkcijski relevantne originalne rezervne delove proizvedene u skladu sa odgovarajućom direktivom o ekološkom dizajnu možete da dobijete od našeg korisničkog servisa u periodu od najmanje 10 godina od stavljanja vašeg uređaja na tržište u okviru Evropskog ekonomskog prostora.

**Napomena:** Angažovanje servisne službe je besplatno u okviru garantnih uslova proizvođača.

Detaljnije informacije o trajanju i uslovima garancije u svojoj zemlji možete da dobijete od našeg korisničkog servisa, trgovca kod kojeg ste kupili uređaj ili na našoj veb-stranici.

Kada se obraćate korisničkom servisu, navedite broj proizvoda (E-Nr.) i fabrički broj (FD) svog uređaja.

Podatke za kontakt korisničke službe naći ćete u prilogu spisku korisničkih službi ili na našoj veb-stranici.

## 26.1 Broj proizvoda (E-Nr). i proizvodni broj (FD)

Broj proizvoda (E-Nr.) i proizvodni broj (FD-Nr.) možete da pronađete na tipskoj pločici uređaja.

Pločicu sa oznakom tipa možete naći:

- u pasošu uređaja,
- sa donje strane ploče za kuhanje.

Proizvodni broj (E br) se nalazi i na staklenoj keramici. Indeks korisničkih servisa (KI) i fabrički broj (FD) možete da pogledate i u osnovnim podešavanjima

→ Stranica 15 .

Da biste brzo mogli da pronađete podatke o uređaju i telefonski broj korisničke službe, podatke možete i da zabeležite.

# 27 Proverena jela

Ove preporuke za podešavanje su kreirane za institute za ispitivanje da bi se olakšalo testiranje naših uređaja. Ispitivanja su sprovedena sa našim kompletima posuda za indukcijske ploče. Ove komplete posuda možete naknadno kupiti po potrebi u specijalizovanim trgovinama, preko našeg korisničkog servisa ili u našoj onlajn prodavnici.

## 27.1 Rastapanje čokolade za kuhanje

Sastojci: 150 g crne čokolade (55% kakaoa).

- Lonac Ø 16 cm bez poklopca
  - Kuvanje: stepen snage 1.5

## 27.2 Zagrevanje i održavanje toplove variva od sočiva

Recept prema DIN 44550

Početna temperatura 20 °C

Zagrevanje, bez mešanja

- Lonac Ø 16 cm sa poklopcom, količina: 450 g
  - Zagrevanje: trajanje 1 minut 30 sekundi, stepen snage 9
  - Nastavak kuvanja: stepen snage 1.5
- Lonac Ø 20 cm sa poklopcom, količina: 800 g
  - Zagrevanje: trajanje 2 minuta 30 sekundi, stepen snage 9
  - Nastavak kuvanja: stepen snage 1.5

## 27.3 Zagrevanje i održavanje toplove variva od sočiva

Npr: veličina sočiva 5-7 mm, početna temperatura 20 °C

Promešajte nakon 1 minut zagrevanja

- Lonac Ø 16 cm sa poklopcom, količina: 500 g
  - Zagrevanje: trajanje oko 1 minut 30 sekundi, stepen snage 9
  - Nastavak kuvanja: stepen snage 1.5
- Lonac Ø 20 cm sa poklopcom, količina: 1 kg
  - Zagrevanje: trajanje oko 2 minuta 30 sekundi, stepen snage 9
  - Nastavak kuvanja: stepen snage 1.5

## 27.4 Bešamel sos

Temperatura mleka: 7 °C

- Lonac Ø 16 cm bez poklopca, sastojci: 40 g masla, 40 g brašna, 0,5 l mleka sa 3,5% mlečne masti i prstohvat soli

### Priprema bešamel sosa

1. Otopite puter, umešajte brašno i so i zagrevajte masu.

- Zagrevanje: trajanje 6 minuta, stepen snage 2
- 2. Dodajte mleko u vrelo brašno i kuvarite uz stalno mešanje.
  - Zagrevanje: trajanje 6 minuta 30 sekundi, stepen snage 7
- 3. Kada je bešamel sos skuvan, ostavite ga još 2 minute na zoni za kuhanje uz neprekidno mešanje.
  - Nastavak kuvanja: stepen snage 2

## 27.5 Kuvanje sutlijasa sa poklopcom

Temperatura mleka: 7 °C

1. Zagrevajte mleko dok ne počne da se diže. Zagrevajte bez poklopca. Promesajte nakon 10 minuta zagrevanja.

2. Podesite preporučeni stepen snage i u mleko dodajte pirinčić, šećer i so.

Vreme pripreme uključujući zagrevanje oko 45 min.

- Lonac Ø 16 cm, sastojci: 190 g pirinčić okruglog zrna, 90 g šećera, 750 ml mleka sa 3,5% mlečne masti i 1 g soli
  - Zagrevanje: trajanje oko 5 minuta 30 sekundi, stepen snage 8.5
  - Nastavak kuvanja: stepen snage 3
- Lonac Ø 20 cm, sastojci: 250 g pirinčić okruglog zrna, 120 g šećera, 1 l mleka sa 3,5% mlečne masti i 1,5 g soli
  - Zagrevanje: trajanje oko 5 minuta 30 sekundi, stepen snage 8.5
  - Nastavak kuvanja: stepen snage 3, promesajte nakon 10 minuta

## 27.6 Kuvanje sutlijasa bez poklopca

Temperatura mleka: 7 °C

1. Sastojke dodajte u mleko i zagrevajte uz neprekidno mešanje.

2. Kada mleko dostigne oko 90 °C, izaberite preporučeni stepen snage, smanjite niži stepen i kuvarite oko 50 minuta.

- Lonac Ø 16 cm bez poklopca, sastojci: 190 g pirinčić okruglog zrna, 90 g šećera, 750 ml mleka sa 3,5% mlečne masti i 1 g soli
  - Zagrevanje: trajanje oko 5 minuta 30 sekundi, stepen snage 8.5
  - Nastavak kuvanja: stepen snage 3
- Lonac Ø 20 cm bez poklopca, sastojci: 250 g pirinčić okruglog zrna, 120 g šećera, 1 l mleka sa 3,5% mlečne masti i 1,5 g soli
  - Zagrevanje: trajanje oko 5 minuta 30 sekundi, stepen snage 8.5
  - Nastavak kuvanja: stepen snage 2.5

## 27.7 Kuvanje pirinča

Recept prema DIN 44550

Temperatura vode: 20 °C

- Lonac Ø 16 cm sa poklopcom, sastojci: 125 g pirinča dugog zrna, 300 g vode i prstohvat soli
  - Zagrevanje: trajanje oko 2 minuta 30' sekundi, stepen snage 9
  - Nastavak kuvanja: stepen snage 2
- Lonac Ø 20 cm sa poklopcom, sastojci: 250 g pirinča dugog zrna, 600 g vode i prstohvat soli
  - Zagrevanje: trajanje oko 2 minuta 30' sekundi, stepen snage 9
  - Nastavak kuvanja: stepen snage 2.5

## 27.8 Svinjski kare

Početna temperatura karea: 7 °C

- Tiganj Ø 24 cm bez poklopca, sastojci: 3 svinjska karea, ukupna težina oko 300 g, debljine 1 cm i 15 ml suncokretovog ulja
  - Zagrevanje: trajanje oko 1 minut 30 sekundi, stepen snage 9
  - Nastavak kuvanja: stepen snage 7

## 27.9 Priprema palačinki

Recept prema DIN EN 60350-2

- Lonac Ø 24 cm bez poklopca, sastojci: 55 ml testa za jednu palačinku
  - Zagrevanje: trajanje 1 minut 30 sekundi, stepen snage 9
  - Nastavak kuvanja: stepen snage 7

## 27.10 Fritiranje duboko zamrznutog pomfrita

- Lonac Ø 20 cm bez poklopca, sastojci: 2 l sunokretovog ulja. Za svaki postupak fritiranja: 200 g duboko zamrznutog pomfrita, debljine 1 cm.
  - Zagrevanje: stepen snage 9, dok ulje ne dostigne temperaturu od 180 °C.
  - Nastavak kuvanja: stepen snage 9









## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)

**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
**SERVICE**

## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9001688896** (021102)

sr